



# 关于 9 月 20 日全球气候抗议的一条信息

亲爱的 PPS 家庭：

在 2019 年 9 月 20 日，我们预计将有大量 PPS 学生加入世界各地的其他年轻人来参加全球气候抗议(Global Climate Strike)。学生们计划罢课，并在上午 10:30 左右游行至波特兰市政厅，然后在中午左右游行至波特兰东南部的 OMSI 来参加气候正义节（Climate Justice Festival）的气候教育节，该活动预定于下午 5 点左右结束。

**重要提示：**根据俄勒冈州法律和学区政策，我们建议学生与他们的老师或校长进行安排来解决任何错过的学校作业（包括测验、考试）。所有在 9 月 20 日离开学校参加全球气候抗议的高中和初中学生，如果他们与老师预先安排缺勤并在离开时通知工作人员，那么他们将被视为因故缺勤。我们没有计划让工作人员跟随参加 9 月 20 日罢课的学生。一旦学生离开校园场地，我们无法确保他们的位置或安全。

请与您的学生讨论此活动。一旦学生离开我们校园去参加非赞助性活动，那么波特兰公立学校无法保证他们的安全。如果他们选择在当天离开学校，我们请您与您的学生讨论您的家人对他们的参与、安全和沟通的期望。

PPS 没有赞助这一活动，但我们认可学生的宪法言论自由权利。我们也认识到：

- 这个以学生为主导的活动涉及一些学习机会，其与 PPS 教育委员会批准的气候正义决议 5272 的精神是相一致的。
- 我们学区的愿景，*重新设想 PPS (PPS reimagined)*，包括一个毕业生肖像，其描述了对学生在理解种族平等和气候正义问题方面的成长期望。我们相信我们学生的这一行动是我们对所有学生的学习和倡导期望的一个明确实例。
- 该主题与我们学区政策和核心课程相一致。

以下准则已提供给 PPS 工作人员：

## 适用于初中和高中学生

根据俄勒冈州法律和学区政策，我们建议学生与他们的老师或校长进行安排来解决任何错过的学校作业（包括测验、考试）。

**学生运动员：**此外，被选择参加 9 月 20 日活动的学生运动员必须在参加罢课前与老师沟通，来讨论错过的训练，并让家长/监护人或该学生**提前通知他们学校的体育主任他们将参加该抗议**。如果采取这些行动，那么学生运动员将有资格参加当天下午/晚上的比赛或练习。

我们还鼓励初中和高中教育工作者在下周的课程中使用这些工具来进行气候知识教育，以帮助学生在批判性地思考这一重要话题背后所蕴含的科学和社会学。

## K-5 年龄的学生和小学生

在 9 月 20 日，我们鼓励学前班到 5 年级的教育工作者在校内参与适合学生发展的“气候变化觉悟”(Climate Change Awareness)学习活动。这可以包括一系列关于这一重要主题的教育活动，如：学校范围内的集会、电影放映、相关的阅读和课程。

K-5 学生的家长有为学生请假离开学校的合法权利。如果家庭决定参加市政厅和 OMSI 的“全球气候行动”活动，那么家长必须提前通知其孩子的老师和学校他们计划带孩子离开学校来参加气候正义相关的活动，这样该缺勤才会被视为“因故缺勤”。虽然家长可以允许其它安排，但是惯常的学区课后接送协议仍将适用于 K-5 学生。

在所有年级，我们将尽最大努力支持我们的学校、追踪离开学校的学生并监督选择离开校园参加气候罢工的学生团体的活动。**但是，一旦学生离开校园，我们无法确保他们的位置或安全。如有任何问题或疑虑，请与您的校长联系。**

感谢您，

波特兰公立学校